

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Introduction

* indicates a required field

The Falepili Community Grants program (the Program) is a competitive, flexible small grants program funded by the Australian Government and managed by the Australian High Commission in Tuvalu. The program invites proposals from AUD \$10,000 up to AUD \$50,000 that support improved development outcomes for a local community, support the objectives of the Falepili Union, and that complement the broader Australia Tuvalu relationship. Proposals for the Program may cover a period of up to two years.

A te polokalame o Sene Fesoasoani a te Falepili se sene fesoasoani mai te Malo o Ausitalia kae e onoono ki ei a te Ofisa Maluga o Ausitalia i luga i Tuvalu. E matala te polokalame tenei ki sose tusi fakatagi ki te aofaki sene Ausitalia mai te \$10,000 ki te \$50,000 tela e lagoon atu ki atiakega aoga mo fenua, e lagoon ki fakamoemoega o te feagaiga mo te Falepili, kae fakamalosi i ei te fesokotakiga lei o Tuvalu mo Ausitalia. Tusi fakatagi ki te Polokalame e mafai o fakagalue iloto i se lua tausaga.

WHO CAN APPLY / KO OI E MAFAI O FAKAAOGA TE AVANOAGA

The Falepili Community Grants program is available to eligible organisations **in Tuvalu** including the following:

- Local NGOs and CSOs
- Sporting organisations
- Religious organisations
- Academic institutions
- Kaupule
- Local community organisations (including outer island community organisations), or individuals acting on behalf of a community or group located in Tuvalu for a development related purpose.

The following groups are not eligible to independently apply for this Community Grant funding:

- United Nations or other multilateral and regional organisations
- Partner Government (i.e. Government of Tuvalu ministries and departments)
- Australian NGOs
- Private businesses
- Local communities in Australia

A te polokalame o Sene Fesoasoani a te Falepili e matala ki fakapotopotoga i Tuvalu e pela mo:

- *Fakapotopotoga kola se kau mai lalo o te Malo*
- *Fakapototoga i mea tau tafaoga*
- *Fakapotopotoga a lotu*
- *Fakapotopotoga o akoakoga*
- *Kaupule*
- *Fakapotopotoga o fenua, io me se tino tela e sui mai ne ia se fakapotopotoga io me se potukau i luga i Tualu i mea tau atiakega*

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Ko fakapotopotoga konei mai lalo e se talia ke fakatagi mai ki te Sene Fesoasoani tenei:

- *Malo `Soko io me ko nisi fakapotopotoga i te Pasefika*
- *Malo (pela mo minisituli io me ko matagaluega i te Malo o Tuvalu)*
- *Fakapotopotoga kola se kau i te Malo o Ausitalia*
- *Pisinisi*
- *Fakapotopotoga i Ausitalia*

ELIGIBLE ACTIVITIES/ ATIAKEGA KOLA E TALIA

The Program funds activities (such a training, services, small-scale infrastructure) that support improved development outcomes for a local community.

This year's program will favourably consider projects in the following priority areas:

- Health and wellbeing
- Education
- Gender equality
- Disability equity,
- Social inclusion
- Australia Awards Alumni activities
- Activities that benefit communities on the outer islands of Tuvalu
- Activities that have a clear plan for ongoing maintenance costs (if relevant to the proposed activity)

E fakatupe ne te Polokalame a atiakega (pela mo fakaakoakoga, sevesi, galuega fakatutu fo`liki) kola e `lago ki atiakega aoga kae `lei mo te fenua.

A te polokalame o te tausaga tenei ka fiafia ki polotieki i vaega taua konei:

- *Ola `lei;*
- *Akoakoga;*
- *Te paagatasi;*
- *Aofia o tino se `lei katoatoa*
- *Te aofia o tino katoa*
- *Atiakega mai tamaliki ne akoga i avanoaga akoga a Ausetalia*
- *Atiakega kola e aoga ki fenua katoa o Tuvalu*
- *Atiakega kola e isi se palani manino ki faka`leiga tumau o kope io me atiakega (mafai e taua ki te atiakega e fakatagi mai ki ei)*

NON-ELIGIBLE ACTIVITIES: / E SE FAKATUPE NE MAUA A FEITU KONEI:

The Program cannot fund activities that have any of the following **as the main objective or key focus:**

- Supporting commercial ventures/purposes, for example, funding activities that may be generating revenue with the aim of making a profit
- supporting ongoing operational costs such as utilities (power, water), salaries, rental of land, purchase and/or operational costs for vehicles or other operational assets such as buildings
- funding international travel
- sponsoring a major sporting tournament
- supporting activities of the Government of Tuvalu
- promoting Australian interests

E se mafai ne te Polokalame o fakatupe a atiakega tela e saga maloski ki vaega konei:

Falepili Community Grants Application

Form Preview

- *`Lago ki atiakega fakapisinisi, e pela mo te fakatupega o atiakega kola e maua mai ei a sene io me taketi ke maua ne sene e uke*
- *`Lago ki `togi o manakoga masani (iti, vai), peofuga, liisi o te manafa, `togi io me ko tausiga o se kope fakateletele io me ko te togi o se fale*
- *`Togiga o te malaga ki tua atu mo Tuvalu*
- *Fakatupega o se fakataufaiga lasi*
- *`Lago atu ki atiakega o te Malo o Tuvalu*
- *Fakalausaga o manakoga o Ausitalia*

Funding and Accountability / Alagasene mo Tiute

Successful applicants will be required to enter into a grant agreement with DFAT and comply with all reporting, safeguarding and accountability requirements.

Recipients may be required to:

- maintain accurate financial records
- provide progress and completion reports
- participate in monitoring activities or site visits
- demonstrate compliance with child protection, safeguarding and other DFAT policy requirements.

Submission of an application does not guarantee funding. Applications will be assessed against the published eligibility requirements and assessment criteria, and funding decisions will be made by DFAT following assessment of applications.

Ko latou kola ne iku manuia ka manakogina ke fai se feagaiga mo te ofisa Ausitalia (DFAT) kae `tau o tautali ki manakoga e uiga ki lipoti, puipuiga mo nisi tiute kola e manakogina.

E manakogina ko latou ke:

- *tausii ke maea a lipoti i mea tau sene*
- *fakamaui te lipoti o te tulaga o te galuega mai te kamataga ki te fakaotiga*
- *asiasi ki te koga e fai ei te galuega*
- *fakaasi me tautali ki tulafono e uiga mo te puipuiga o tamaliki e pena foki mo nisi manakoga o tulafono o te ofisa o Ausitalia.*

A te fakaoko mai o tau tusi fakatagi e se fakamautinoa aka iei me ka maua ne koe te avanoaga tenei. Ka iloilo fakalei a tusi fakatagi ki luga i manakoga katoa o te polokalame, kae ka fai a fakaikuga ne te ofisa o Ausitalia mai luga i iloiloga kona.

Conflict of Interest / Kafai ko isi se Sokoga

Any conflicts of interest could affect the performance of the grant opportunity or program. There may be a [conflict of interest](#), or perceived conflict of interest, if the Department of Foreign Affairs and Trade staff, any member of a committee or advisor and/or you or any of your personnel:

Falepili Community Grants Application

Form Preview

- has a professional, commercial or personal relationship with a party who is able to influence the application selection process, such as an Australian Government official or an external member of an assessment committee
- has a relationship with, or interest in, an organisation that is likely to interfere with or restrict the applicants from carrying out the proposed activities fairly and independently or
- has a relationship with, or interest in, an organisation from which they will receive personal gain because the organisation receives a grant under the grant program.

You are asked to declare, as part of your application, any perceived or existing conflicts of interests or that, to the best of your knowledge, there is no conflict of interest.

If you later identify an actual, apparent or perceived conflict of interest, you must inform the DFAT Community Grants team in writing immediately.

Applicants must declare any actual, potential or perceived conflicts of interest associated with this application.

Kafai ko isi sou sokoga ki se tino iloto i te polokalame tenei ka isi faeloa ne pokotiaga ki ei. E iloa me isi se sokoga o koe io me se tino galue a koe ki se Ofisa galue o Ausitalia, io me se tino i te komiti io me se tino fakatonutonu mafai ne:

- *galue tasi koulua muamua, fai pisinisi io me kaiga mo koe. E mafai e iloa o fakamalosi atu te sokoga tena ke isi se uiga fapito i te faiga o filifiliga o tusi fakatagi, e pela foki mo te filiga o te tino ke galue i te Malo o Ausitalia io me se tino mai tua ke kau i te komiti*
- *isi sena fesokotakiga ki ei, io me fiafia ki se fakapotopotoga tela ka mafai o taofi ne ia nisi tino mai te fakataunu o galuega i se auala `lei io me*
- *isi sena fesokotakiga ki ei, io me fiafia ki se fakapotopotoga tela ka maua ne ia ne mea mai i ei ona ko te fakapotopotoga tena ne maua ne ia te sene fesoasoani mai te polokalame tenei.*

E manakogina ke fakaasi mai e pela me se vaega o tau tusi fakatagi, a sose sokoga o koe ki se tino mafai e isi.

Kafai ne toe iloa aka ne koe me isi sou sokoga ki se tino io me ko fepaki a manakoga, e `tau o fakailoa fakavave ne koe ki te ofisa o te polokalame o te Sene Fesoasoani a Ausitalia.

A tino katoa kola e fakatagi mai e `tau o fakaasi mai so se sokoga mafai e isi fakatasi mo tena tusi fakatagi.

To the best of your knowledge, are there any perceived or existing conflicts of interest relating to your application? Ki tau mea e iloa, e mata e isi se sokoga o koe ki se tino i tau tusi fakatagi tenei? *

☐ Yes

☐ No

Outline any perceived or existing conflicts of interests (Fakaasi mai sose sokoga o koe ki se tino mafai e isi) *

Word count:

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Organisation Details (Fakamatalaga o te Fakapotopotoga)

* indicates a required field

Organisation Name (Igoa o te Fakapotopotoga) *

Organisation Name

Type of Organisation (Vaega Fakapotopotoga) *

Physical Address (Koga Nofo) *

Address

Address Line 1, Suburb/Town, State/Province, Postcode, and Country are required.

Postal Address (Koga e meli atu ki ei) *

Address

Address Line 1, Suburb/Town, State/Province, Postcode, and Country are required.

Website

Must be a URL.

Primary Contact Details (Fakamatalaga Totino)

Contact Name (Igoa) *

Title

First Name

Last Name

This is the person we will correspond with about this grant. (Tenei te tino ka fesokotaki matou ki ei e uiga ki te sene)

Position (Tulaga) *

e.g., Manager, Director or Fundraising Coordinator. (Tou tulaga, kaati koe se Menetia, io me se Pule o te Matagaluega)

Primary Phone Number (Napa Telefoni) *

Work Phone Number (Napa Telefoni o te Galuega) *

Email Address (Meli-iti) *

Must be an email address.

Falepili Community Grants Application

Form Preview

This is the address we will use to correspond with you about this grant. (Ko tau meli iti. Tenei te meli ka fakaaoga o fesokotaki atu ki te sene tenei)

Activity involving multiple organisations (group) [Polotieki kola e aofia i ei a fakapotopotoga e uke]

Will this activity be undertaken with project or consortium partners? (Te polotieki tenei e aofia i ei nisi fakapotopotoga?) *

☐ Yes

☐ No

We recognise that some organisations may want to join as a group to deliver a grant activity.

In these circumstances, you must appoint a 'lead organisation' that can submit the application and enter into a grant agreement with DFAT. The application must identify all other members of the proposed group and include a letter of support from each of the partners.

Each letter of support should include:

- details of the partner organisation and a nominated contact
- description of the partner organisation's role and how it will work with the lead organisation to complete the activity
- the relevant expertise of the partner organisation
- the resources they will contribute.

You must have a formal arrangement (such as a signed letter) in place with all parties prior to execution of the agreement.

E iloa ne maua me i nisi fakapotopotoga e manako o galue fakatasi ke fakaaoga te sene mo te p

I tulaga penei, e tau o fili aka te fakapotopotoga ke takitaki ne ia te aumaiga o te tusi fakatagi kae fai se feagaiga mo te ofisa o Ausitalia. E tau o fakaasi mai i te tusi fakatagi a latou katoa kola e `kau i te potukau tenei kae ke aofia mai foki se tusi mai i a latou o fakamaoni mai te `lago o latou ki ei.

E tau o aofia i te tusi fakamaoni tenei:

- *Fakamatalaga e uiga ki te fakapotopotoga tenei e galue tasi mo ia mo te tino ke fesokotaki ki ei*
- *Fakamatalaga o tiute o te fakapotopotoga tena mo te auala ka galue tasi ei mo te fakapotopotoga tela*
- *Feitu e apo i ei te fakapotopotoga tenei*
- *Tusaga io me ko kope mai i a latou o fesoasoani*

E tau o isi se fakatokaga (tusi ne saina)

e fakaasi i ei a fakapotopotoga ka galue tasi mai mua o fai te feagaiga tenei.

Describe your group arrangement (Fakamatala te fakatokaga o te galue tasi mo te sua fakapotopotoga) *

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Upload letters of support from each partner (Fakapiki mai a tusi fakamaonia mai fakapotopotoga katoa kola e kau) *

Attach a file:

A minimum of 1 file must be attached.

Previous Funding (Sene maua muamua)

Have you or any group (consortia) members previously received funding from the Australian Government for the activity you have proposed in this grant application? (E mata kai maua ne koe io me ko fakapotopotoga konei e kau mo koe ne sene fesoasoani mai te Malo o Ausitalia ki se polotieki tenei i tau tusi fakatagi?) *

☐ Yes

☐ No

Past Projects (Polotieki i aso ko teka)

Please provide details of recent projects your organisation has received funding for and implemented. *Fakamolemole ko fakaasi mai a fakamatalaga ki polotieki a tau fakapotopotoga kola ne maua ne sene fesoasoani kae ko oti ne fakagalue.*

Project Title	Contact Person	Start Date	End Date	Total Funding Amount (AUD)
		Must be a date.	Must be a date.	Must be a number.

Describe your organisation's experience delivering activities similar to the one proposed (Fakamatala mai te iloa o tau fakapotopotoga i te fakatelega o se polotieki tai `pau mo tau polotieki tenei e fakatagi mai koe ki ei) *

Word count:

Must be no more than 300 words.

Project Details (Fakamatalaga o te Polotieki)

** indicates a required field*

Summary / Fakatoetoeaga

Project Title (Igoa o te Polotieki) *

Must be no more than 250 characters.

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Brief Description (Fakamatalaga Toetoe) *

Word count:

Must be no more than 250 words.

Provide a short description of your project - what are you out to do?

Start Date (Aso kamata) *

Must be a date.

End Date (Aso Fakaoti) *

Must be a date.

Project Country (Fenua e fai i ei te Polotieki) *

Project State (Koga e fai i ei te Polotieki) *

Objectives / Fakamoemoega

Which of the following are objectives of this project? *

- | | | |
|---|---|---|
| ☐ Agriculture | ☐ Economic Empowerment | ☐ Infrastructure - Gender Equality or Disability |
| ☐ Climate Change Mitigation | ☐ Education | ☐ Infrastructure - Health or Sanitation |
| ☐ Climate Resilience | ☐ Education (General) | ☐ Poverty alleviation |
| ☐ Community development | ☐ Education (Infrastructure) | ☐ Protection of the environment |
| ☐ Community Health | ☐ Gender equality | ☐ Rural development |
| ☐ Community Health or Sanitation | ☐ Governance, human rights & civil liberties | ☐ Rural Development or Agriculture |
| ☐ Conferences, Training or Capacity Building | ☐ Health | ☐ Small scale infrastructure |
| ☐ COVID-19 Response | ☐ Health and Disability | ☐ Sporting activities |
| ☐ Cultural or sporting activities | ☐ Human rights | ☐ The environment |

Falepili Community Grants Application

Form Preview

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ Disability | ☐ Infrastructure - Cultural or Sporting | ☐ Water and Sanitation |
| ☐ Disability Inclusion | ☐ Infrastructure - Disaster or Humanitarian | ☐ Youth Empowerment |
| ☐ Disaster or Humanitarian Relief | ☐ Infrastructure - Education | ☐ Other: <input type="text"/> |

Why does this work need to be done? (Kaia e tau ei o fai te galuega tenei?) *

Word count:

Must be no more than 300 words.

Describe the specific issue or need you want to address (200 words recommended)

How was this need identified? (Ne maua aka pefea te manakoga tenei?) *

Word count:

Must be no more than 300 words.

Project Plan / Palani o te Polotieki

Project plan and timeline / *Palani mo te taimi o te polotieki*

Provide an outline of a project plan with indicative timelines for your proposed activity

Fakaasi mai te palani o te polotieki mo te taimi ka fai ei a galuega

Activity	Brief Description of Activity	Estimated Completion Date
		Must be a date.

Project Outcomes / Ikuga o te Polotieki

This is section optional.

Outcomes are the changes you expect to occur for the people benefitting from your project. In general, outcomes can be framed as an increase or decrease in one or more of the following:

- Skills, knowledge, confidence, aspiration, motivation (these are generally **immediate** or short-term outcomes)
- Actions, behaviour, change in policy (these are generally **intermediate** or medium-term outcomes)
- Social, financial, environmental, physical conditions (these are generally **long-term** outcomes)

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Immediate outcomes occur directly following an activity (within 1 month); intermediate outcomes are those that fall between the immediate and long-term (between 1 month and 2 years); and long-term outcomes are those we expect to see years later (more than 2 years after the activity).

We also want to learn more about the people receiving the benefits from your project or who you think your initiative will affect (**Primary** and **Indirect**), who you will work through to reach those people or achieve your outcomes (**Intermediaries**), and how you propose to assess whether your planned outcomes have been achieved - what you will measure and how (**Indicators**).

E mafai o se fakafonu te vaega tenei.

A ikuga ko mafuliga aoga kola e manako koe ke maua ne tino mai tau polotieki.

E mafai o lavea a ikuga i te fanaka io me ko te fanaifo o mea konei:

- *Atamai, iloa, te loto talitonu o fai se mea, fakamoemoega ki se `lei, fakamalosiga (konei ko ikuga kola e maua vave)*
- *Mea fai, uiga masani, mafuilfuliga o tulafono (konei ko ikuga i se taimi tai leva malie)*

- *Olaga o tino, mea tau sene, enivalomene, tulaga faka te foitino (konei a ikuga ka lavea i se taimi leva `lei)*

Ikuga kola e maua vave mai tua e iloa o se galuega (iloto i se 1 masina); ikuga kola e tai leva malie te taimi ko mafai o lavea (i te togaloto o te 1 masina mo te 2 tausaga); ako ikuga kola e manako tatou ke lavea i tausaga mai tua (mai tua o se 2 tausaga ne kamata ei te polotieki).

E manako foki tatou o tauloto ki mea e uke atu mai tino kola e penefiti mai luga i tau polotieki io me ko oi a tino kola ka aoga ki ei tau palani (aoga tonu ki a latou, io me ikai), ko oi ka fakaaoga ne koe ke oko atu ki tino kona ke maua a ikuga `lei, mo te auala ka fakaaoga ne koe o toe iloilo aka tau palani ke fakataunu au i tele `lei tau polotieki.

List your initiative's anticipated outcomes and attached information in the following table. Leave blank any fields that do not apply to your initiative.

Tusi mai au ikuga e manako koe ke fakataunu kae faka`piki mai a fakamatalaga i te taipola teni. Sa faka`fonu a koga kola e se fetau mo tau palani.

Click "Add More" to insert additional lines. Click "Maximise" to view a larger version of this table.

`Toko i te "Add More" ko toe faopoopo ne pokesi `fou. `Toko i te "Maximise" ke tai fakalasi a vaega o te taipola.

Anticipated Outcomes	Indicator	Verification Methods

Beneficiaries (Tino ka penefiti mai tau polotieki)

Estimated number of direct beneficiaries (Fakatautauga o tino ka aoga ki a latou te polotieki) *

Must be a number.

Falepili Community Grants Application

Form Preview

How were they involved in the project design? (E aofia pefea latou i te palani o tau polotieki?) *

Risk and Safeguards / Tulaga Fakamataku mo Puipuiga

* indicates a required field

Working with Children (Galue fakatasi mo Tamaliki)

DFAT has a zero tolerance approach to child exploitation, abuse and harm. Successful applicants will need to demonstrate their commitment to protecting children through their activity, including with support from DFAT. Applicants are asked to familiarise themselves with the [Child Protection Policy](#).

The Community Grants Program considers a child to be a person under the age of 18 years.

Please refer to the definitions below to assist with clarity.

- **No contact with children (No standards to apply):** Activities with no anticipated interaction with children

For example: Office-based roles, one-off delivery of corporate goods, service or a trade or remote, desk-based policy advice or writing

- **Incidental or Minimal contact with children (Essential Standards to apply):** Activities where interaction with children is limited, indirect or incidental

For example: The focus of the activity is solely engaged with adults but is in a setting where children may be present, for example institutional settings such as health centres, attendance at public diplomacy events or delivery of goods/services, where children may be present under the supervision of parents/carers.

- **Direct, sustained, or significant contact with children (Comprehensive standards):** where children are anticipated to be regularly in attendance or a beneficiary of activity.

E se talia ne te ofisa o Ausitalia sose fakasaunoaga ki luga i tamaliki, fakamasei io me fakapakia atu ki a latou. A latou kola ne iku manuia i te avanoaga tenei e `tau o fakaasi mai te mafai ne latou o puipui a tamaliki e auala i lotou polotieki, e aofia i ei te fesoasoani mai te ofisa o Ausitalia. E akai atu ko latou kola e fakatagi mai ke fakatautau o faitau ki te Child Protection Policy.

I te polokalame tenei a te tamaliki ko ia tela mai lalo o te 18 tausaga.

Fakamolemole ke onono ki fakamatalaga o pati konei mai lalo.

- **Se aofia a tamaliki (e seai ne tulafono ki ei):** Polotieki kola e se galue tasi mo tamaliki

E pela me se fakaakoakoga, galuega i te ofisa, taliga o kaako a te fakapotoptooga, sevesi io me ko te fakatauga o koloa, faiga o savea mo lipoti

- **E foliki te aofia o tamaliki (ka fakaagalue a tulafono taua):** Ko polotieki kola e foliki te aofia o taimi i ei

E pela me se fakaakoakoga, a te polotieki e saga malosia loa ki tino matua kae isi se fakatokaga tela ka mafai o nofo i ei a tamaliki, e pela mo se fakatokaga iloto i se fakaimasaki, `kau ki se polokalame mo tino katoa io

Falepili Community Grants Application

Form Preview

me ko te avega o kaako/ sevesi, ka mafai o nofo foki i ei a tamaliki mo lotou matua io me fatama.

- **E aofia `tonu e iloa a tamaliki i ei:** taimi tela e iloa ei me ka kau katoatoa ki ei a tamaliki io me ka aoga ki a latou te polotieki.

Will this project involve contact with children? (E mata, ka aofia a tamaliki i te polotieki tenei?) * ☐ Yes ☐ No

Child Protection Policy (Tulafono i te puipuiga o tamaliki)

Attach a copy of your Child Protection Policy if you have one.

Faka`piki mai ma isi sau tusi Tulafono mo te puipuiga o Tamaliki.

If not, download [DFAT's Child Protection Policy](#) and upload a signed copy.

Kafai e seai, ko `kopi te [DFAT's Child Protection Policy](#) kae aumai te `kopi ne saina ne koe.

Level of contact (Levolo o te aofia o tamaliki i tau polotieki) * ☐ Incidental or minimal contact with children ☐ Direct, sustained or significant contact with children

Child Protection Policy (Tulafono i te puipuiga o tamaliki) * Attach a file:

Protection from Sexual Exploitation, Abuse and Harassment (PSEAH)
[Puipuiga mai maneanega i amioga fakatauavaga se `tau]

Does your organisation have measures in place to prevent sexual exploitation, abuse and harassment (E mata, e isi ne fakatokaga o tau fakapotoptoga ko ot ne fakamoe ke taofi ei a maneanega i amioga fakatauavaga se `tau) * ☐ Yes ☐ No

Describe the measures your organisation has in place to prevent and respond to sexual exploitation, abuse and harassment (Fakamatala a fakatokaga a tau fakapotopoga ka fai o agai atu ki fakalavelave ko te maneanega i amioga fakatauavaga se `tau) *

Word count:
Must be no more than 300 words.

PSEAH or Code of Conduct Document Attach a file:

Attach a copy of your PSEAH Policy or Code of Conduct if you have one. (Fakapiki mai te kopi o tau

Falepili Community Grants Application

Form Preview

tulafono i mea tau puipuiga i maneanega i amioga
fakatauavaga se tau mafai e isi.)

Environment and Social Safeguards / Puipuiga o te Enivalomene mo te Olaga

Does the project have the potential to create environmental or social risks or impacts? (E mata, ka pokotia te enivalomene mo te nofo lei o tino i tau polotieki?) *

☐ Yes (Ao) ☐ No (Ikai) ☐ Unsure (Se mautinoa)

Describe any environmental or social risks or impacts associated with the project. (Fakamatala mai a pokotiaga mai tau polotieki ki luga i te enivalomene mo te nofo lei o tino) *

Word count:
Must be no more than 300 words.

Project Risk Management / Fakatokaga mo fakalavelave ki te polotieki

Outline the risks of this project proposal and planned mitigation strategies.

Fakaasi mai a fakalavelave o te palani o te polotieki fakatasi mo faka`leiga ki ei.

Click "Add More" to insert additional lines. `Toko i te "Add More" ke maua ne laina faopoopo.

Risk Type	Likelihood	Consequence	Mitigation Strategy

Budget / Pateti

* indicates a required field

Project Funding Summary/ Fakatoetoega o te fakataugatupe o te Polotieki

Total Amount Requested/ Te aofaki katoa e fakatagi ki ei *

Must be a number.

Applicant's contribution/Tusaga sene a te tino ne fakatagi ma *

Must be a number.

Consortium Contribution/Tusaga sene mai fakapotopotoga e kau tasi *

Must be a number.

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Other Donor Contribution/ Nisi sene fesoasoani mai nisi taugaso fesoasoani *

Must be a number.

Total Project Income

This number/amount is calculated.

Detailed Budget/Pateti saukatoa

Enter 0 where not applicable.

Budget Item/ Pateti	Applicant Co ntribution/Tu saga sene a t e tino fakata gi	Joint Group C ontribution/T usaga sene mon otoga e kau t asi	Contribution from other d ution/Sene fe soasoani mai ne fesoasoan i mai nisi tau alia gasoa fesoas oani	DFAT Contrib Total Cost/Ao faki katoa
------------------------	---	--	---	---

	Must be a number.	Must be a number.	Must be a number.	Must be a number.	This number/amount is calculated.

Totals/Aofaki katoa

Applicant Contribution

This number/amount is calculated.

Joint Consortium Contribution

This number/amount is calculated.

Other Donor Contribution

This number/amount is calculated.

DFAT Contribution

This number/amount is calculated.

Total Budget

This number/amount is calculated.

Balanced Budget Check/ Fakapaleni te pateti

- Positive numbers in validation - not all income has been accounted for in your budget. Increase or add amounts in the budget table.
- Negative numbers - your budget is higher than income. Decrease or remove amounts in the budget table.
- *Kafai ko maluga te sene maua, ko tena uiga e isi nisi fakatauga tupe e tau o faulu. Avaka io faulu nisi alagasene ki tau taipola.*
- *Ka maluga au sene fakamaumau i au sene maua. Momea ifo io me tapale nisi mea mai tau taipola.*

[Total Budget less Total Budgeted Income]

[Total DFAT Contribution] less [Total Amount Requested from DFAT]

Falepili Community Grants Application

Form Preview

This number/amount is calculated.
This number/amount is calculated and must be equal to zero (0).

This number/amount is calculated.

Submission Acknowledgement and Certification

* indicates a required field

Applicants **must** agree to each of the following items to complete the Organisation's Certification.

*

- ☐ I am duly authorised by the Organisation to make this declaration. I make this declaration on behalf of the Organisation and on behalf of myself. (Ko oti au ne talia ne te Fakapotopotoga ke fai fakafonu te pepa tenei. Ko sui atu foki ne au te Fakapototoga o fakapatonu atu te vaega tenei.)
- ☐ I have read the information provided in the Community Grants Guidelines. (Ko oti ne faitau ne au a fakamatalaga kola e fakaasi mai i te Fakamatalaga o te Sene Fesoasoani.)
- ☐ The statements in this proposal are true to the best of my knowledge. (A fakamatalaga katoa i loto i te tusi fakatagi tenei e tonu katoa loa)
- ☐ I acknowledge that if the Organisation is found to have made false or misleading material claims or statements in this proposal or in this certification, DFAT will reject at any time any proposal lodged by or on behalf of the Organisation. (E fakamautinoa atu foki me iloa ne au me ka maua atu te Fakapotopotoga e `se ana fakamatalaga iloto i te tusi fakatagi tenei, e mafai faeloa ne te ofisa o Ausitalia o se talia tena tusi fakatagi tenei.)
- ☐ I acknowledge that this proposal will be assessed on its merits, and compared to other proposals, and that it may not be funded, or it may not be funded at the amount requested. (E fakamautinoa atu foki ne au me i te tusi fakatagi tenei ka iloilo faka`lei fakatasi mo tusi fakatagi katoa, kae mafai o kese te aofaki sene fesoasoani ka maua mo te aofaki ne fakatasi atu ki ei, io me ka sei loa se sene fesoasoani e maua mai.)
- ☐ I warrant that the Organisation will use its best endeavours to ensure that all personnel involved in the Activity are of good fame and character. (E fakamautinoa atu ne au me i te Fakapotopotoga e fakaaoga ana tino galue fakatuagagina kae fakamaoni ke fakataunu te polotieki tenei.)
- ☐ I warrant that the Organisation will use its best endeavours to ensure: that individuals or organisations involved in implementing the Activity are in no way linked, directly or indirectly, to organisations and individuals associated with terrorism; and that the Grant is not used in any way to provide direct or indirect support or

resources to organisations and individuals associated with terrorism. (E fakamautinoa atu ne au me i te Fakapotopotoga ka fakamautinoa ne ia me i tino taki tokotasi io me ko te fakapotopotoga kola ka galue i te polotieki e seai ne lotou sokoga ki fakapotopotoga solitulafono, kae ko te sene fesoasoani ka se fakaaoga o lalo atu ki fakapotopotoga solitulafono.)

☐ I warrant that the Organisation is not: listed on a World Bank List or a list maintained by any other donor of development funding; (E fakamautinoa atu ne au i te Fakapotopotoga e se tu ke tausi mai lalo o te World Bank io me ko nisi taugaso fesoasoani;)

☐ I warrant that the Organisation is not subject to any proceedings or informal processes which could lead to listing on a World Bank List or a list maintained by any other donor of development funding; (E fakamautinoa ne au me i te Fakapotopotoga e seai ne ana fakatokaga mai tafa kola e mafai o iku ki te nofo mai lalo o te fesoasoani o te World Bank io me ko nisi taugaso fesoasoani;)

☐ I warrant that the Organisation is not the subject of an investigation by the World Bank or any other donor of development funding. (E fakamautinoa atu ne au i te Fakapotopotoga e se nofo mai lalo i sukesukega a te World Bank io me ko nisi taugaso fesoasoani.)

☐ I warrant that the Organisation will have regard to the Australian Government guidance “Safeguarding your organisation against terrorism financing (homeaffairs.gov.au)”. (E fakamautinoa atu ne au i te Fakapotopotoga ka fakataua ne ia a fakatakitakiga mai te Malo o Ausitalia ki luga i te tausiga o tau fakapotopotoga mai te fakatupe a kau solitulafono)

☐ I warrant that neither the Organisation nor any of its employees, agents or contractors have been convicted of an offence of, or relating to fraud or corruption, including bribery of a public official, nor are they subject to any proceedings which could lead to such a conviction. (E fakamautinoa atu ne au i te Fakapotopotoga io me ko ana tino galue katoa e seki solitulafono i te kaisoa, fakakolekole o tino galue o te malo io me aofia i vaega faifaiga kola e iku atu ki te solitulafono.)

☐ I undertake that the Organisation will not permit any of its employees, agents or contractors, to work with children if they pose an unacceptable risk to children’s safety or well-being. Refer to www.dfat.gov.au/childprotection. (E tauto atu au me i te Fakapotopotoga e se talia ne ia ana tino galue katoa ke galue mo tamaliki mafai e isi ne pokotiaga ka maua ne tamaliki mai i ei. Ke onono ki te www.dfat.gov.au/childprotection.)

☐ I warrant that none of the personnel who are involved in the Activity have been convicted of a criminal offence relating to child abuse, nor are they subject to any proceedings which could lead to such a conviction. (E fakamautinoa atu ne au me seai se tino galue ki te

Falepili Community Grants Application

Form Preview

Polotieki ne solitulafono i mea tau maneanega o tamaliki, io me isi sena sala tela e iku ki te tulaga tena.)

☐ I warrant that the Organisation has not received grant funding for this Activity from another source other than that declared in this proposal. (E fakamautinoa atu ne au i te Fakapotopotoga e seki maua ne sene fesoasoani ki te Polotieki tenei mai sua koga vaegana ko latou kona e fakaasi iloto i te pepa fakatagi tenei.)

☐ I warrant that this proposal has not been prepared with the assistance of any current DFAT employees or Former DFAT Employees or with improperly obtained information. (E fakamautinoa atu ne au i te tusi fakatagi tenei e seki fakatoka mai te fesoasoani o se ofisa galue i te ofisa Ausitalia io me se ofisa ne galue muamua i te ofisa Ausitalia io me ne mai a fakamatalaga iloto nei i se auala se `lei.)

Authorised Representative

Name (Igoa) *

Title

First Name

Last Name

Position (Tulaga) *

Date Signed (Po masina ne saina) *

Must be a date.